

臺北市府大陸小組會議（105 年第 2 次） 會議紀錄

開會日期：105 年 11 月 30 日(星期三)下午 2 時至 4 時

會議主席：柯召集人文哲

記錄：李懿芳

出席人員：鄧副召集人家基、邱委員月香、邱委員明慧、張委員五岳、陳委員明通、李委員政宏、董委員立文、賴委員岳謙、謝委員敏捷、顏委員慧欣、蘇委員麗瓊、林委員崇傑(高主任秘書振源代)、鍾委員永豐(李副局長麗珠代)、賴委員香伶(鄒副局長子廉代)、簡委員余晏、曲委員兆祥、饒執行秘書慶鈺、孟副執行秘書旭華、劉副發言人奕霆。

壹、主席致詞（略）

貳、報告案

報告案一：本年 4 月至 11 月本府大陸事務工作報告。

說明：

一、本府大陸小組委員異動說明

本小組現有委員 25 名，本年 4 月以來，委員異動如下：

(一)府外委員異動：

- 1.童振源教授因出任中央職務，請辭委員。
- 2.配合上海市臺商協會會長改選，原葉惠德委員一職，改由現任李政宏會長擔任。

(二)府內委員異動：

- 1.鍾永豐委員，現任臺北市政府文化局局長。
- 2.袁秀慧委員，現任臺北市政府法務局局長。

二、本年 4 月至 11 月大陸事務重要交流活動

(一) 上海市

領域	日期	項目
	8 月 22 日至 8 月 24 日	「2016 臺北上海城市論壇暨市政參訪」活動。
體育	6 月 9 日至 6 月 11 日	「2016 臺北端午嘉年華暨城市大學龍舟邀請賽」邀請上海市組隊參加。
	9 月 21 日至 9 月 25 日	本府體育局赴上海參加「2016 上海世界華人龍舟邀請賽」活動。
	10 月 11 日至 10 月 13 日	「2016 海峽杯籃球邀請賽-臺北站」活動。
觀光	9 月初至	本府觀光傳播局赴上海市參加「2016 上海旅遊節

領域	日期	項目
旅遊	10 月初	花車巡遊及觀光推廣造勢活動」。
文化	10 月 23 日至 10 月 25 日	本府鄧副市長家基率團赴上海參加「2016 上海國際藝術節」活動。
	11 月 1 日至 11 月 4 日	「2016 中國新歌聲臺灣行-上海・臺灣兩岸音悅薈」活動。

(二) 廈門市、福州市

日期	項目
6 月 11 日至 6 月 14 日	本府鄧副市長率團赴廈門出席「第 8 屆海峽論壇大會」及訪問福州市。

(三) 北京市

日期	項目
10 月 26 日至 10 月 31 日	本府鄧副市長家基率團赴北京參加「2016 第 11 屆北京國際文化創意產業博覽會-臺灣文創精品館」活動。
11 月 9 日	北京市臺辦訪團來臺參加「京臺科技論壇」，在臺期間安排與鄧副市長家基會晤交流。

(四) 臺生陸生交流

日期	項目
7 月 4 日至 7 月 7 日	「嗡嗡嗡市政小蜜蜂-105 年度暑期市政體驗營」開放陸生參加。
7 月 25 日	市長出席「2016 年海峽兩岸青年論壇-臺灣行程開幕式」致詞。

主席裁示：知悉備查。

報告案二：「2016 臺北上海城市論壇」舉辦情形及後續交流事項。

說明：

- 一、今年雙城論壇順利舉辦，非常感謝各位委員提出寶貴意見，特別感謝幾位委員全力投入參與，邱珮琳委員、邱月香委員、李政宏委員親自擔任分論壇召集人；張五岳委員擔任分論壇主持人並邀集學生參與；謝敏捷委員提供意見指導；董立文委員出席部分活動。也感謝本府相關局處共同參與及合作籌辦，讓論壇活動順利圓滿舉辦。
- 二、「2016 臺北上海城市論壇」輪由本市舉辦，8 月 22 日至 24 日上海市長代表沙海林率團約 180 人來臺出席論壇活動及市政參訪。

(一) 本府歡迎晚宴：8 月 22 日晚間於本府元福樓餐廳舉辦，出席者包含本府人員、上海市代表團及兩市分論壇召集人、主持及主講人等約 120 人。

(二) 論壇開幕式：8 月 23 日上午於晶華酒店舉辦，與會人數近 300 人。

1. 主題演講：由鄧家基副市長、沙海林市長代表以「展現城市活力」為題發表主題演講。
2. 簽署合作備忘錄：今年簽署 3 項合作備忘錄，包含兩市馬拉松、臺北市文山區與上海市松江區、臺北電影節與上海國際電影節等項目。自 2010 年至今兩市共簽署 26 項合作備忘錄。
3. 論壇開幕式最後邀請柯市長進行結語致詞。

(三) 民間參與論壇(分論壇)：本府今年就 5 大面向 8 個議題，邀請民間共同參與論壇，包含醫療衛生（社區衛生服務、銀髮照護）、智慧城市、文化、交通、青年交流（青年創業、臺生陸生經驗交流、世大運）等領域，邀請兩市民間代表廣泛討論。

項目	醫療衛生 (社區衛生服務、銀髮照護)	智慧城市	文 化	交 通	青年交流 (青年創業、臺生陸生 經驗交流、世大運)
召集人	邱泰源 臺灣醫師公會 全聯會理事長	邱月香 中華民國資訊 軟體協會理事 長	邱珮琳 東森整合行銷 股份有限公司 執行董事	孫以濬 社團法人中華 智慧運輸協會 常務監事	李政宏 上海市臺商協會會長
參與人數	臺北 51 人 上海 20 人	臺北 45 人 上海 14 人	臺北 54 人 上海 10 人	臺北 37 人 上海 16 人	-青年創業場次 臺北 40 人 上海 18 人 -世大運場次 臺北 12 人 上海 40 人 -臺生陸生場次 臺北 12 人 上海 32 人

(四) 市政參訪：上海市政府代表團在臺期間分別出席「2016 臺北上海學生體育節開幕式暨體育交流活動」、參訪臺北市立聯合醫院及座談、出席海峽兩岸青年創業大賽頒獎及兩岸青年文創設計師聯展等活動。

(五) 後續交流情形

1. 「2016 臺北上海青年醫學菁英發展論壇」於 12 月初舉辦，兩市醫學領域學者專家交流。
2. 「2016 臺北馬拉松」於 12 月 18 日舉辦，提供名額讓上海市民來參加。

3. 明年是上海電影節第 20 週年，初步規劃在上海電影節期間辦理臺北電影特展。

三、綜合分析

- (一) 今年雙城論壇因上海市楊雄市長赴美國及智利訪問，未能出席論壇活動，爰指派沙海林先生代表率團來訪，沙海林先生亦是 520 後大陸官方來臺最高層之人士。本市秉持尊重與對等、上海則以謹慎與彈性，共同舉辦雙城論壇。
- (二) 雙城論壇活動受各界關注，正反意見均有，維安工作特別吃緊。本市警察局因資訊掌握正確、警力完善部署，做好維安工作，使論壇活動及行程順利，是論壇圓滿舉辦關鍵重要因素。
- (三) 在雙城論壇舉辦中，也體會到兩岸的不同。如行政人力差距，上海臺辦約 60 人，臺北大陸小組 3 人，辦理論壇活動需要跨組人力支援；兩市行政體制不同，如臺北全面開放、靈活，但必須協調、效率低，也易受到外界影響，而大陸決策由上而下貫之、效率高、資源調動靈活。我們也希望透過持續交流，讓對方更體會我們的政府體制及環境。

四、請參與論壇之委員惠予指導

(一) 邱委員月香

1. 本人認為智慧城市所啟動的雙城論壇是一個很好的促動力，讓華人的智慧成為引導世界經濟轉型的核心。本人除了是中華軟協理事長，也是行政院政務顧問，今年 10 月 2 日我於巴西首都巴西利亞舉行的世界資訊科技暨服務業聯盟(World Information Technology and Services Alliance; WITSA)會長選舉，獲得會員支持，成為 WITSA 首位女性會長。成為第一個當選的臺灣人後，更覺得結合跨業、跨界、跨國各領域的優勢，加以串連組織，對於城市的科技發展，尤其是智慧城市的建構與提昇，將具有積極推動力量。
2. 兩週前，我以 WITSA 會長身分受邀參與在緬甸仰光舉辦的 ASOCIO 會員大會及 ICT 高峰會，並在大會致詞。隨後，也前往 WCIT 2021 主辦國孟加拉首都達卡，拜會該國科技部長，針對由臺北主辦的 2017 世界科技大會(WCIT 2017)與 WCIT 2021 大會雙方協力宣傳，希望透過這個機會讓臺灣走出去，也讓臺北市及上海的智慧城市發展，都做的更好。今年也與全球最大的遊戲開發平臺 Unity 合作，推廣未來新趨勢的「VR」及「AR」，並提出「3 年 3 萬-智慧科技人才培育計畫」，以培育 3 萬個創新優秀的創意應用人才為目標，過去 17 年來，本人一直致力人才養成，期待訓練更多這領域產業的人才。

3. 明年 9 月 10 日至 14 日在臺北舉辦的 2017 世界資訊科技大會(WCIT 2017)，將近有 80 個國家、2500 人，希望活動資源可以多加善用，讓臺灣臺北更好。

(二) 張委員五岳

1. 520 後大陸僅有青年交流持續，目前大陸設立 42 個青創基地及 12 個青年示範園區。青年交流分論壇是今年首次辦理，在臺生陸生經驗交流場次，本人與饒執行秘書、教育局長官共同規劃及籌備。議題方面訂定(1)青年社會關懷與實踐、(2)青年資訊獲取與應用等兩個議題，並配合議題領域徵選適合參與的同學。市府雖然人力較少，但規劃籌備工作展現效率；兩岸青年透過交流能優勢互補。
2. 建議青年交流應持續辦理，並可從較具吸引力的議題，如市政建設與便民措施、非營利組織與志工等臺北較突出的面向，讓兩岸年輕人多進行交流，具有正面意義及也展現本市活力。

(三) 李委員政宏

1. 本次青年交流分論壇，不論在設定主題、活動執行都很順暢，也得到相當好的迴響。沙海林市長代表到場致意，顯示大陸對於青年交流非常重視，也希望持續擴大辦理。對於青年交流分論壇幾點建議：
 - (1) 青年創業場次舉辦成功，讓兩市青創業者交流，可作為參考，建議明年的議題可聚焦在青創基地的交流。上海現在有 42 個青創基地及 12 個示範點，上海市臺協也是其中一個示範點，針對青創基地發展成功或遭遇瓶頸，可作為明年分論壇議題。
 - (2) 世大運場次著重介紹世大運籌備情形、志工遴選等進行宣傳，但比較可惜的是交流比較少，如上海舉辦過世博會，當時招募許多義工，有許多經驗可以請益參考。
 - (3) 臺生陸生經驗交流場次的交流相當熱絡，發現在不同文化背景、政治體制下，所萃煉出的學生想法有所不同，大陸學生有企圖心、國際觀，臺灣學生具包容性、多樣性，但也發現藉由交流，兩邊學生會往更好的方向去思考、產生出共識。這次參與學生規劃 4 種身份：臺生、陸生、在臺陸生、在陸臺生，建議明年也依循辦理，因為這 4 種身份的學生都有，涵蓋面才夠廣泛。
2. 今年雙城論壇，特別是維安工作，上海市政府多次表示對臺北市政府的感謝，也請本人代為轉達謝意。此外，城市交流應多元發展，上海有 16 個區，兩市可就特色相近的區繼續交流。
3. 上海市臺協辦理臺灣學生到大陸臺企實習，從 2 週的交流、暑期實習、5 個月的實習，明年更要擴大辦理 5+7，從大四下學期就開始實習，有

算學分，是海基會與海協會向教育部爭取而來，第一間辦理的是實踐大學，今年準備與聖約翰大學、中歐教育集團、逢甲大學、東吳大學等洽談。除了臺灣學生去大陸，臺北市也可以邀請復旦大學、交通大學的學生來臺 2 週體驗，多瞭解臺北的環境、民主氛圍。

4. 兩市的交流建議由單一窗口對接，減少溝通環節，比較能夠達到共識。

(四) 董委員立文

大陸全力推動青年交流，目的是要改變年輕人的認同。本人也贊成透過交流讓兩地的青年多認識。大陸設立青創基地的目的，就是要吸引年輕人到大陸創業發展。不知道臺北市政府對這件事的態度如何？個人認為，政府應該做的事情要先做好，先照顧好臺北的年輕人是臺北市政府的責任，而不是要別人來照顧。這件事要先釐清。

(五) 謝委員敏捷

1. 今年雙城論壇舉辦前，各界猜測是否舉辦、由誰率團來訪等，但雙城論壇舉辦第七年，已建立常態性、制度性的交流模式，這也是雙城交流累積的重要成果，相信明年猜測會減少，也會更加順利。
2. 雙城論壇交流後的成果和意見，如何透過市政府落實到協助臺北市民，是大家可以再進一步思考，因為論壇舉辦是兩、三天的事情，但透過交流後的優勢互補、把得到的啟發再轉化成對市民的貢獻，這才是長久的。

主席裁示：世大運 8 月舉辦結束後，相關軟體、旅遊資源等可提供 WCIT2017 活動後續應用，再請本府觀傳局與委員接洽確認。

報告案三：本年 9 月本府觀光傳播局參加「2016 上海旅遊節花車巡遊及觀光推廣造勢活動」辦理情形及後續交流事項。

說明：

一、活動目的：

為維持本市及上海市兩地友好關係，且因臺北上海兩地航班密集雙方居民易於往來，本府觀光傳播局與上海旅遊局共同合作推動兩地旅客互訪，辦理「臺北微旅行行銷推廣案(上海)」，另應上海旅遊局邀請本府觀光傳播局製作臺北主題花車參與「2016 上海旅遊節」活動，向大陸地區民眾推廣本市觀光及宣傳 2017 世大運。

二、活動內容

(一) 兩岸郵輪交流會：目前臺灣郵輪停靠基隆、高雄、臺中、花蓮，臺北市

雖非停靠城市，但臨近最大郵輪停靠港基隆，且二地交通方便，臺北市觀光資源豐富，成為岸上觀光行程必訪之地。

時間：2016 年 9 月 1 日

地點：上海茂悅酒店

出席貴賓：上海旅遊局佘莉容處長、上海旅遊時報顧加額總編、臺灣郵輪協會吳勛豐理事長、兩岸郵輪業者，共計 40 位。

(二) 臺北、上海微旅行行銷推廣：臺北市與上海市自 2015 年起共同合作，推廣兩地旅客互訪。今(2016)年再次攜手共同推介臺北與上海兩個城市的亮點行程。

時間：2016 年 9 月 2 日至 4 日共三天

地點：上海南京途步街大丸百貨中庭

9 月 2 日記者會出席貴賓：臺北觀光傳播局長簡余晏、上海市臺辦李雷鳴先生、上海旅遊局副局長程梅紅及長榮航空副總經理李士亮、兩岸旅遊業者等。

(三) 兩岸部落客互訪-熟悉之旅：上海部落客到剝皮寮、龍山寺、青草巷體驗；臺北部落客到東方明珠、上海外灘、星空藝術館等。

(四) 花車巡遊：「2016 上海旅遊節-花車巡遊」於 2016 年 9 月 10 日開幕至 10 月 6 日閉幕於大陸上海市區舉行。適逢十一黃金周吸引大批民眾、遊客圍觀及媒體報導。為宣傳本市觀光意象及 2017 世大運，觀傳局製作臺北市花車參加。

三、成果：邀請上海旅遊局參加「2017 臺北燈節」、共計 100 則以上媒體露出、各大微信官網宣傳推廣。

主席裁示：知悉備查。

報告案四：本年 10 月鄧副市長家基率團赴上海、北京參加「2016 上海國際藝術節」及「2016 第 11 屆中國北京國際文化創意產業博覽會-臺灣文創精品館」辦理情形及後續交流事項。

說明：

一、活動緣起

(一) 上海市

1. 互辦兩岸城市藝術節：2009、2010「兩岸城市藝術節—上海文化週、臺北文化週」。

2. 簽署合作備忘錄：2010「文化交流合作備忘錄」、2014「臺北藝術節與上海國際藝術節交流合作備忘錄」、2016「臺北電影節與上海國際電影節交流合作備忘錄」。
3. 上海自 2011 年每年來臺辦理「海派文化藝術節」、「歡樂慶元宵」、「中國新歌聲」等活動。
4. 今(2016)年上海邀請臺北市立交響樂團及臺北市立國樂團近 200 人赴滬參加上海國際藝術節，並作為藝術節之「臺北音樂週」活動，10 月 23 日及 10 月 30 日於新落成之上海交響樂團音樂廳演出。

(二)北京市

1. 互辦兩岸城市藝術節：2006「兩岸城市藝術節—北京文化週、臺北文化週」
2. 北京文博會-臺灣文創精品館：2007 年本府文化局與臺北市文化基金會合辦臺北市文化創意產業扶植計畫，每年組團赴北京文博會辦理臺灣文創精品館，今年為本府文化局第 10 年組團赴北京，除依循往例參加文博會外，北京方邀請臺北市立國樂團於 10 月 27 日假北京國家大劇院演出。
3. 北京市文化局自 2011 年每年來臺辦理「兩岸城市文化互訪系列-北京週」活動。

二、辦理情形

今年 10 月 23 至 31 日本府鄧副市長家基率團赴上海及北京參加「2016 上海國際藝術節」及「2016 第 11 屆中國北京國際文化創意產業博覽會-臺灣文創精品館」活動，期間與北京市王寧副市長、北京市臺辦王力軍主任、北京市文化局陳冬局長及上海市文化廣播影視管理局于秀芬局長會面，並參觀文創產業、古蹟修復、環保等市政參訪行程。

(一)2016 上海國際藝術節

臺北市立交響樂團	10 月 23 日	上海交響樂團音樂廳	由首席吉博·瓦格 (Gilbert Varga) 指揮，特邀請享譽國際的小提琴演奏家陳銳合作演出，成為本節目的亮點。
臺北市立國樂團	10 月 30 日	上海交響樂團音樂廳	由首席瞿春泉指揮，特邀大陸著名二胡演奏家段皚皚及舞蹈家黃豆豆老師交流跨界演出。

(二)2016 第 11 屆中國北京國際文化創意產業博覽會-臺灣文創精品館

第 11 屆中國北京國際文化創意產業博覽會，展期 10 月 27 至 30 日，共有 130 家臺灣文創品牌參展、178 個展位，預估商機達 1.73 億新臺幣。今年的策展概念是以「創作者・故事」為主題，聚焦在「創作者」的設計力、原創力上。

三、後續交流事項

(一)明(2017)年邀請上海來臺辦理歡樂慶元宵及海派文化藝術節活動，落實兩岸城市文化交流。

(二)臺北市立交響樂團、國樂團及北美館與上海交響樂團、上海民族樂團、上海美術館等交流合作計畫。

主席裁示：知悉備查。

參、討論案：本府推動兩岸城市交流建言。

說明：

在國內及國際的新局勢下，包括 520 後兩岸關係變化、主要國家(如美、菲)大選結果等，有關未來本府推動兩岸城市交流方向，提請委員建言。

委員建言：(略)

主席裁示：配合明年 8 月舉辦 2017 臺北世大運，明年雙城論壇規劃於 6 月下旬辦理，而分論壇議題需要事先規劃，歡迎各委員擔任召集人，並推薦民間代表一同參與。下一次會議再就明年度雙城論壇規劃向各位委員請益。

肆、散會(下午 4:00)